

Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevtrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8256801

DHL Express -->
Customer No. 960522899



11.04.2024 09:22:05

Delivery note 8256801

Date: 11.04.2024
Our reference: 1241638
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00117

Emanuele Lisco
Emanuele.Lisco@magna.com

PO date: 26.02.2024

Incoterms: FCA Wallisellen

615938

381974

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	1.80	2.10

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
------	----------	-------------	------------

for REISHAUER gear grinding machine
RZ 303C
Lieferabrufnummer: 7

10 338561.25 Centering tip 1

Your material description: SLW-251014
Country of origin: Switzerland
Net weight: 1.810 KG per piece / 1 PC = 1.810 KG

Cod. For.	81000635
17 APR. 2024	
"Ricevuto con riserva e verifica"	
Firma	[Signature]
Contratto	

50133 81421

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0
REISHAUER AG
INDUSTRIESTRASSE 36
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 2
C.A.D. MILELLA SRL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo

AWB: 2024984824

CH

0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp.
alla frontiera
4

26 modo di trasp.
interno
3

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
100796H-FE

1 DICHIARAZIONE
Altro ICS (S32)

IM

3 Formulare

1 1

5 Articoli

1

4 Dati di Carico

6 Totali dei Colli

1

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 24ITQVN4TLM96982R8

16-04-2024

7 Numeri di Riferimento

D/98/1/NC

9 NULLA OSTA

DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima
destin.

11 Paese transaz/
produz.

12 Elementi del valore

50,39

13 P.A.C

15 Paese di spedizione/esportazione

SVIZZERA

15 C.P. sped./esport.

a CH

17 C.P. destinaz.

a IT

17 Paese di destinazione

ITALIA

16 Paese di origine

SVIZZERA

20 Condizioni di consegna

FCA

WALLISELLEN

3

22 Moneta ed importo fatturato

EUR

1.810,000

23 Tasso di cambio

1,000000

24 Natura della
transazione

1 1

31 Colli e
designazione
e delle merci

Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura

32 Articolo N

1

33 Codice delle merci

84669360

00

S001

34 Cod.P. d'origine

a CH

35 Massa Lorda (kg)

2,10000

36 Preferenze

300

37 REGIME

4500

38 Massa Netta (kg)

1,80000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente

821

24ITQ0B8TLF46686J2

41 Unità supplementari

0,00

42 Prezzo dell'articolo

1.810,00

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

1.860,39

44 Menzioni
speciali/
Documenti
presentati/
Certificati ed
autorizzazioni

Y023 - ITAEOF171352
N741-2024 - CH - 2024984824 - KGM - 2,10000
N380-2024 - CH - 9315684
N864-2024 - CH - 9315684
Y069

47 Calcolo
delle
imposizioni

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	1.860,39	0,0000000	0,00	E
B00	1.860,39	0,0000000	0,00	G

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via del Cerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.231 - Email: lorenzo.daranzo@svevatrans.it

48 Dilazione di pagamento

ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito

B Dati contabili

MRN: 24ITQVN4TLM96982R8

DEL 16-04-2024

A 93 N. 000000

EUR. 0,00 G

EUR. 0,00 E

CDC : CA

Cod.Svincolo : YV7N65

50 Obbligato principale

REP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C.F. 171352)
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 472 DEL 18/04/24

C UFFICIO DI PARTENZA

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100
N.

MRN:

51 Uffici di
passaggio
previsti (e
paesi)

Rappresentato da
Luogo e Data

52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme

Suggeriti apposti: Numero:

marche:

Termine (data limite):

Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data
BARI 16/04/2024

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
C.A.D. MILELLA SRL
RAPPRESENTANZA DIRETTA



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
17/04/2024	472/2024	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
6103420000	parti e accessori riconoscibili per macchine delle voci 8456 a 8461	1	2,10	1,80

merce introdotta in deposito iva al numero : 472 del 17/04/2024

documento di arrivo: 24ITQVN4TLM96982R8

autofattura: 55/magna/2024 del 17/04/2024

valore merce: 1.860,39 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	17/04/24 8:50	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore		
	9315684	Firma Destinatario	

REISHAUER

SVEVATRANS SKL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080-538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019VFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 482 DEL 12/04/24

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice	9315684
Invoice date:	11.04.2024
Our reference:	1241638
Delivery:	8256801
Delivery date:	11.04.2024
Contact person:	Monika Wagner
Telephone:	+41 44 832 2596
E-Mail:	monika.wagner@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	5500036412 Pos. 00117
	Emanuele Lisco
	Emanuele.Lisco@magna.com
PO date:	26.02.2024
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	1.80	2.10

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 303C <u>Lieferabrufnummer: 7</u>		
10	338561.25	1	Centering tip Your material description: SLW-251014 Country of origin: Switzerland Preference: YES Customs tariff number: 84669300 Net weight: 1.810 KG	1'810.00	1'810.00
Total amount net				EUR	1'810.00

Delivery cond.:
DHL Express -->
Customer No. 960522899

Declaration of origin

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9